

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

○文達○

衡陽馬幼奴，少負才氣，文思敏捷，詞藻湛鍊，冠絕一時。受知於馮恆惕炎午先生，自民國五年迄大陸變色，趙氏赴台止，相隨數十年無間言。竊其人不放調不羈，好揄揶人，有時雖趙氏亦不免。

民三十六趙氏任湖南省參議長，有以徵詩文啓寄趙者，趙即交馬代擬，馬見封面書「趙炎午先生文啓」，即笑曰：「炎午先生也還文得？」而趙不以爲意，蓋重其才而原其他也。

馬氏尤好以打漁沽鰾人，善相成語，一詩既成，必傳誦一時，故友人多敬而愛之。何芸樵主湘政時，曾派某君爲高沙縣長，顧某年少佻捷，與論譚然，有謂其不配作首縣者，有言其與謝三姐有關者，甚有醜詆其與當時民政廳長曹伯聞有曖昧情事者，馬作竹枝一云云：「首縣外州甚不同，依然百里一雷封。紙條原出三公主，偏罵藩司委戀童。」

小可

我對於陳先生的一切，總覺得好像一個謎，照他那種排場開支，至少每月非幾千元不可，他在外面的化銷，恐怕還要大得多，那麼他的錢是用不完的嗎？錢的來源何在？我們家裏的人，問過陳家兩個女傭，她們合口一詞的說「唔知」。

說東西賣不出，你退銀，我退貨，可是賣主爲了沒錢才賣東西，那裡還退得錢出來呢？不退出，行，俺們改日再見。像這樣，他得的便宜不在少數。如果賣主是生朋友，他不能來這一手，恐怕打官司，那便另有一套做法，東西留下來，等他轉手賣脫賺了錢，再付清貨款。

① 【未完】

錫蘭種竹快

最之界
日長十六寸
俗語說：「十年樹木，百年樹人。」樹人固難，樹木也不易。
不過，世界上也有例外。非洲烏干達有一種有加利樹，兩年間竟可生長四十五呎。

獄的千奇百怪

△有些人視監獄爲樂園，有的囚犯在監之後，再行自首入獄，有的在獄中寫作，做其「作家」，每月賺二百美元的稿費。

一般人多視監獄爲世上最可怕的地方，或叫它做「地獄」，可是有些積犯，居然以生爲「家室」，真是天下之大，無奇不有。事實上，有些期滿出獄的

囚犯，對牢獄會依依不捨，例言：最近美國洛杉磯一個名喚祖，威士里的囚犯，因欺詐事被判短期入獄，他竟寫信給法官。聲明不願提早出獄。理由是：「一在此好食好住，每週可以剃鬚及沐浴一次，又不難付房租。請勿叫我離獄罷。」又美國巴爾的摩爾有一乞丐，請求法官準他入獄五天，免在寒冬受苦。法官十分同情，並云三月亦甚寒冷，索性「判」他坐監四十五天！

都伯林的瑪刺波奴監牢內，囚犯打賭，說他自己必能逃獄成功。他故意吞下一隻三吋長的鋼條彈簧，被發覺後，立即送到監獄醫院急救。等到施手術後，他把幾張被單連結起來，由醫院的窗口逃出生天。他逍遙了廿四小時，然後自首。他對獄長說：「我并非真心逃獄。」

另一件逃獄新聞，也曾轟動當地。那是英國曼徹斯達的史治威監獄，一個監犯越獄，志在跑到五里外和嬌妻談心。三小時之後，他接着監獄的門鈴，重

且下，有些監獄是相當優容和自由的。好比美國南密芝根州立監獄，遇到著作家的囚犯，免費供應紙張筆墨，甚至打字機；那些犯人在一年中，大約寫得短篇小說及論文一萬二千篇，其中一個多產的犯人家，每月得稿費二百元。而且，他還有一本書刊印了，此外，二因幸運的作家，最近從「讀者文摘」

已收到了二千元稿費。

在哥羅士打郡的李希牢獄，囚犯獲準每年表演啞劇一次，農夫均扶老携幼參觀，據他的意見，這些啞劇比較大城市中的職業性戲劇更為出色。演員陣容甚盛，有時出場人員達囚犯六十名，還有男人扮演的「歌舞女郎。」

逃獄的例子甚多，但硬性入獄的事即罕見。在布卡羅來內內的皮察真，

湯馬士哥羅里及萊富史密夫兩人，因「強入監獄，縱火燒監宇」，並煽動囚犯暴動而反抗獄卒」的罪名，結果被判入獄四月。

通常是良民討厭囚犯的騷擾，可是居然有囚犯埋怨良民的打擾。最近，史德哥爾摩的國家監獄犯人寫信給政府當局，埋怨附近遊樂場的吵嘈。他們一致請求當局，予以制裁。

「獄中各處都聽到那種可怕的嘈吵！」他們寫道：「我們神經大受打擊。既不能安睡，也不能好好地飲食，真是活受罪！我們在此失却自由，已經夠苦了！還要被嘈吵聲虐待，倘若政府不設法制止嘈吵，我們怎能生活？我們真要不客氣了。」

監獄也會是親友重逢的場所！廿九歲犯人羅拔甘比爾，因酗酒罪被送入俄亥俄州的仙里維監獄。他發覺鄰室有一張熟面孔，原來是失蹤十八年的父親！他的父親原來也是一個酒徒。

牢中的生活，也會將犯人的「天才」發覆。史德哥爾摩的警事文到聲言，

司榮生先生

新翁之慶步詠原韻

良緣天作會殊方
時代自無迂禮節
健羨汾陽風願償
奇男早聽才翁令
閨房儘有好文章
林逸如

許瑩生君公子

錦浩世兄與雷碧雲
小姐結婚嘉禮
美國紐約盧觀黎
才郎家世是逋仙 兩小無猜證夙緣

人驚鳳侶
熊熊好

附註：盧君與予爲翰墨之交，早結文緣，時通魚雁，詩詞唱和頗多，此次恩賜題繡親筆寫成詩畫，尤爲珍貴誠可恣也。

炭城爵，德，權

憑窗遠眺蒼茫四野獨自神凝！
炭城故居的「滴漏」還否常在？
模糊的舊夢重嚼「往事依稀」！

永驅人的環境把我非

多年良伴的「筆槍」在櫃桶內憩靜
 沙城「折腰」的崗位我已無心棧

你會問何處再寄泊

希望太平洋西岸的氣息——
他冷落已久的心房重溫。

誘惑

點間頓春鈴

的光輝柔和得窈窕

更睬來了一眸帶誘惑的眼睛，
嫵媚得縱是無聲似有聲，
勾起了我死水般的心靈。

錢財可能容易及快捷交付用滙票電滙或航空滙均可達到香港南洋新金山英國及其他許多各國滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用滿地可銀行加國第一銀行自登入登七年以來曾與各界人士接洽矣

MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

大馬路榮昌號
 聘有華人店員在喜市定
 英總街服務支店在喜市
 定街夾亞細街
 6 in 1 Vitamin Capsules
 六合一維他命補丸
 叁元七毛五
 R & G French Soap
 法國香鹼
 三件沽壹元五毛


 福
 改換新電話
 MU 1-2388
 MU 1-2389
 FOO HUNG CO. LTD.
 129 Pender St. E.
 Vancouver 4, B. C.

巴豐富
錢克己
 專售定市喜在
 義男觀樣各號
Cornett
 33 E. HAST

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

大
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸
一打八元五毛贈送情素牛打
兩打十五元贈送半羊券一只

人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人
器已，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救一
行，樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如已
生煙細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不
夜天，如若不然，原亦退回，決不食言。

半羊券一只五元三拾元 發育機 每架拾五元
育龜丸 一打五元 一毫
消痔丸 一料五元 一毫
花柳丸 一料五元 一毫
消濕丸 一料拾元 一毫
壯氣丸 一料五元 一毫
萬靈丹 一料五元 一毫

頑癬水 一樽式元 一毫
撲陽露 一樽三元 一毫
久戰露 一樽二元 一毫
戀情素 一打八元 一毫
五蛇膏 壹元貳元 一毫
代替人 三拾一元

Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

新辦到大帮

去頭

明蝦

本埠合時

瓜菜登市

兼精製

臘腸

司公限有益營
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527

家鄉風味
臘腸
味
臘鴨發行

五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

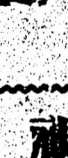
歡迎佐膳採購

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MU5-5860
5783

代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎
地址在
金利源
興記右
隣

1785 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734

新重慶酒家 ·
食堂最寬大 ·
大謙兼小酌 ·
男女僑胞呀 ·
雲城頂瓜瓜 ·
廚師婉易牙 ·
隨時可應駕 ·
請來幫襯吓 ·


眼鏡
 完
視力服務
全
PITMAN OPTICAL LTD.
 地址
 734 Granville St.
 層下地
 Vancouver Block
 MU 5-0928
 MU 3-2948